

Трабуна вітального
українського слова
на вірній
американській землі.



Адреса
Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: BErgen 4-0237
Телефон: YHC: BErgen 4-1016

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ШВИДКУ СПОЛУКУ ОЗЕР З ОКЕАНОМ

Вашингтон. — Президент Труман сказав одверто Конгресові, що треба швидко приступити до виконання здавна відкладаної будови водного шляху з Великих Озер до Атлантичного Океану рікою св. Лаврентія, а ні, — то втратити раз на завжди нагоду мати контроль над цим стратегічним шляхом. На підставі давнішого ухваленого закону Злучених Державин, закладеної в Канаді в 1914 р. умову взяти участь у спільній проєкті будови доступу до Атлантичного Океану коштом — 219,000,000 доларів, при чому мала б бути побудована теж водно-електрична станція коштом 410,000,000, для продукції електричної сили з — 2,200,000 кіловатів річно. Коли б це сталося, то морські кораблі мали б доступ до пристаней над Великими Озерами і між ін. місто Дітройт мало б водний шлях просто до Атлантичного Океану. У своїм записі до Конгресу президент заявив, що в цій справі тепер створене інше положення, ніж було давніше, бо канадський парламент ратифікував останнього місяця план приступити негайно до виконання цього проєкту. Якщо Злучені Держави не приступлять до спілки при цій будові, тоді її виконає сама канадська провінція Онтаріо, а в такому випадку американські кораблі мусять платити мито за перевіз свого вантажу, включаючи й вантаж оборонних матеріалів, у першу чергу залізної руди з ново відкритих покладів у Лабрадорі. У своєму посланні до Конгресу президент висловив побоювання, щоб Конгрес не заведбав цієї справи тепер і не втратив важливу нагоду.

Вимагають зміни іміграційних законів

Нью-Йорк. — Урядові й громадські провідники вийшли з домаганням змінити теперішні іміграційні закони, щоб дати спроможність надати європейським біженцям прихисток до Америки, бо цього вимагає справа миру і економічна потреба Америки. Цю справу обговорює на третій красній конференції американської комісії "Юнеско" — тобто виховної, наукової й культурної комісії Об'єднаних Націй при співучасті 2,200 делегатів. Член Комісії Переміщення Осіб ЗДА, Гері Н. Розенфілд, пригадав, що в світі було 80,000,000 осіб, які втекли від воєнних нещастя. Конгресмен Селлер заявив, що Злучені Держави могли б мати більше населення ніж Совети, коли б відчинили свої кордони для відкриття захисту у себе. З Вашингтону наспіли вісті, що сенатська правнича комісія одобриває проєкт змін в іміграційні й натуралізаційні закони для відкриття різноманітних суперечностей в законах, які напочатку від 1864 року. Студії над цим справляють тривалу роботу й дали позитивний результат до порозуміння корисних змін.

8,000 бездомних внаслідок

вилливу ріки Огайо.

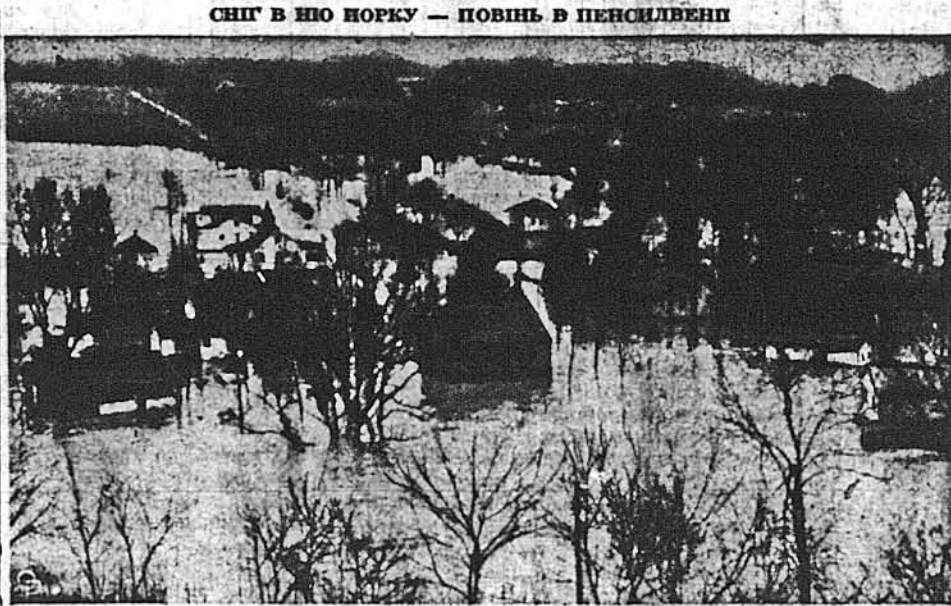
Маріетта, у стеїт Огайо. — Несподівана повінь поширилася по обох берегах ріки Огайо, спонукаючи коло 8,000 людей покидати свої домівки й шукати рятунку в околиці. Досі зголошено вісім випадків смерті в наслідок повені, що спричинили дощ над притоками й головною рікою. Передбачують, що дальші сотні людей мусять утікати з своїх домів та оселі вздовж ріки Огайо від стеїту Огайо аж до Вест-Верджинії, крізь територію, що ця ріка перепливає. У середній частині стеїту Огайо дощ спричинив вилив майже кожного допливу, в наслідок чого коло сто шляхів відтяти від головної комунікації. Червоний Хрест повідомив, що внаслідок 600 ліжок і 1,200 ковчів.

Самоврядування для міста Вашингтону

Вашингтон. — Сенат в словіним голосуванням ухвалив законпроєкт, підтриманий провідниками обидвох партій, для самоврядування столиці, якою на підставі закону з 1874 р. управляв самий Конгрес. Місто Вашингтон нахочиться в федеральній Дистрикті Колумбії, замешканий під теперішню пору 840,000 жителів. Ухвалений Сенатом законпроєкт піде до Палати Репрезентатів, де вже раз відкинуто подібний попередній проєкт. Підв'язані конгресмени протиняли самоврядування міста Вашингтону тому, що вони самі складають закони для Дистрикту Колумбії. Якщо б тепер законпроєкт перейшов, тоді дистрикт мав би право вибрати свій місцевий законодавчий уряд. Третя частина жителів міста негрити, отже вони мали б повне заступництво в планованій дистриктовій раді, складеній з 15 членів. Однак жителі дистрикту й надалі не мали б права голосувати за нього.

ВИЛСОН НЕ ПЛАНУЄ ПОВНОУ МОБІЛІЗАЦІЮ КРАЇНИ

Нью-Йорк. — Повна мобілізація Злучених Держав під теперішню пору була б признакою гістерії, який уряд не може піддатися, заявив Чарльз Вилсон, директор оборонної мобілізації на зібранні Інституту Політпрознавства, що влаштував обід в готелі Астор з нагоди зібрання своїх членів. Повна мобілізація викликала б повне заміщення в нашій цивільній господарстві, — причинялася би до зачнення великих ділянок нашої промисловості й бізнесу і викинула б мільйони робітників з праці. Користь з цього була б невелика, а шкода неабиякою, бо прийшлося би передчасно продукувати зброю й інші виробы, що стають перестаріли, заки ще підуть до вжитку. "Тому не буде наглого й насильної зміни в військовій продукції з одночасним руйнуванням припиненням цивільних цивільної продукції. Однак ми дальше будемо втримувати продукцію на вершці, хоч це триватиме трохи довше, як плановано в початках" — заявив Вилсон. — Він ще сказав, що на продукцію віддається тепер по 50 білльонів дол. річно і що виробляється нові роди зброї, яких давніше не було. Коли таку програму втриматимуть, тоді збройні сили зростуть до — 3,700,000 воїнів, з двадцяти дивізій армії й трьох дивізій морської піхоти, флота буде охоплювати 408 великих кораблів і 18 великих літаків, а повітряні сили матимуть 143 "крил". "Ми купуємо час, а з часом надіюсь купуємо й мир" — пригадав директор мобілізації.



Тоді, коли стоїть Нью-Йорк, включно з метрополісом, зкрився білим покривалом снігу, обласнені дощами ріки стеїт Огайо, Вірджинія, Індіана, Пенсильванія і Коннектикут виступили з боротьби, залучаючи понад 1,000,000 акрів землі та роблячи великі шкоди. На фото: залита повню місце-вість в Пенсильванії.

Праця по фаху для українських лісників

У найбільшому американському лісничому журналі — "Джорнел оф Форестрі", зоситі за м. грудень 1951, була надрукована інформаційна стаття інж. Богдана Лучаковського, б. голови Об'єднання Українських Лісників і Деревників, ОБУЛІД, про лісничів-скаутів, що переселилися до ЗДА. У зв'язку з цєю статтею, почали наспівати на руки інж. Лучаковського пропозиції надати працю для українських лісників, як на пр. зі стеїту Алабама для інженера-лісника — спеціаліста в лісових господарстві, зі стеїту Нью-Гемпшир для поборонників до легкої фізичної праці при лісовозбудуванні, а останній офіс на західній фізичній праці при лісовозбудуванні в горах Каліфорнії. Ця остання офіс наспіла прямо з Департаменту Хліборобства у Вашингтоні.

АМЕРИКА ПРИЗНАЄ АНГЛІЇ \$300,000,000 НА ОЗБРОЄННЯ

Вашингтон. — Злучені Держави признали Британії \$300,000,000, щоб підтримати її оборонну програму і причинитися до втримання сили та постійності, що необхідно потрібні для такої програми. Крім того Адміністрація Загальної Служби виявила, що купув в Британії 25,000 тон гуми з її загальних припасів за ціну \$28,000,000. Це зроблено внаслідок конференції Черчілля з американськими урядовцями і це виявив Е. Атерел Гарман, директор Взаємної Безпеки в листах до конгресових комісій закордонної політики та збройних сил. Гарман заявив, що такі видатки потрібні, щоб зберегти військову перевагу над Англією, зменшити свої оборонні плани вдвоє, більші, ніж американська допомога. Він сказав, що Британія продуктує вже тепер

більше військового статку, ніж інші європейські країни, що належать до Північно-Атлантичного Пакту. На підставі закону гроші, видані на допомогу чужим країнам, мають бути вжиті на заплату матеріалів, закуплених в Америці, наскільки вони мають відношення до оборони. Більше військового статку, ніж інші європейські країни, що належать до Північно-Атлантичного Пакту. На підставі закону гроші, видані на допомогу чужим країнам, мають бути вжиті на заплату матеріалів, закуплених в Америці, наскільки вони мають відношення до оборони.

ДОКЛАД ПРО УКРАЇНСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ 17-18 СТОРІЧЧЯХ

Нью-Йорк. — Стараним Товариством Українців Правників відбувся в суботу 28. січня доповідь проф. Л. А. Окішинева про "Український парламент у 17-18 сторіччях." З уваги на інтересу тему, як тепер і особу доповідача, як дослідника українського права в минулому, зібралася значна чисельність слухачів, що опісля виявили оживлене дискусійне свос признавання для нього.

НА ЕКРАНІ ПОДІЙ

помоці якого мали б поспісти в пастку західні "пліотократи". Автор аналізу того твору Сталіна звертає увагу, що Сталін окремо вирізняє та признає ім спеціальну роль, тільки Югославію і Китай. Сталін теж невдоволено висловлює цю роль, яка цілком покривається з теперішніми проповідями. На тій підставі Снелл і приходять до висновку, що бунт Тіта може бути тільки "ред фон", частинною комуністичної програми для підступу й насильного здобуття влади в цілому світі. Після відкриття "Катинського містерію" у Вашингтоні та виявлення факту, що уряд Злучених Державин вже в 1943 році знав а в 1945 р. мав на це вірогідні свідчення і документи, що авторами масакрів 15,000 польських офіцерів

АЛІАНТИ ЗНОВУ ПЕРЕСТЕРІГАЮТЬ МОСКВУ

ЗАПОВІДАЮТЬ НЕГАЙНУ АКЦІЮ НА ВИПАДОК НОВОЇ АГРЕСІЇ В АЗІЇ

Париж. — Американський, британський і французький представники на сесії Генеральної Асамблеї в Парижі перестерігали знову Москву, що вони вимагають негайної акції Об'єднаних Націй на випадок нової комуністичної агресії в Азії. Делегати цих трьох західних великодержав висловили при цьому стурбованість своїх урядів новими комуністичними об'єднаннями, мовляв, Захід фортифікує кордони Бурми та Індокитаю з метою атаки на комуністичний Китай. В цьому об'єднанні західні великодержави додають пропагандистську підготовку та спроби виведення власне комуністичної агресії, плянованої в тій частині світу. Советський представник Яків А. Малік, відповідаючи на ці аліантські твердження, заявив, що він вважає їх "новим доказом" західних "агресивних планів" проти Південної Азії, які "варті уваги в Вашингтоні". Дебати відбулися в Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї та почалися з того, що представник Бурми повідомив про "агресію" національно-китайських військ на його країну. Ці війська — це залишки національно-китайської армії на континенті, що під проводом ген. Лі Мі продовжували партизанську війну і тепер мали перейти на територію Бурми. Представник Бурми перестерігав, що ця країна не стане базою підготовки агресії проти комуністичного, або будь-якого іншого Китаю. Політичний Комітет обговорює тепер справу національно-китайського зажалення, що Москва зламала свій договір з урядом ген. Чян Кай-ші з 1945-го року. Першу пересторугу на адресу Советського Союзу і червоного Китаю висловив американський представник Джон Шерман Купер. Він заявив: "З доручення мого уряду я мушу заявити ясно і недвозначно, що будь-яка комуністична агресія в Південній Азії буде в порозумінні мого уряду справою безпосередньої і великої ваги, що вимагає найбільш негайної і найсерйознішої уваги з боку Об'єднаних Націй". Цю заяву американського представника негально підтримали представники Британії і Франції, які були поінформовані про американський виступ наперед. Західні представники склали свою пересторугу у зв'язку з виступом советського міністра закордонних справ Виноградова, який в дні 3-го січня перестерігав, що комуністичний Китай негально "агресує" на Бурму, куди війська в Бурмі в американській офісії.

НОВИЙ УРЯД ЄГИПТУ МАЄ ПОВНУ ПІДПІРЖКУ ПАРЛЯМЕНТУ

Каїро. — Єгипетський парламент ухвалив одностайно заступити новому уряду країни, очолюваному прем'єром Алі Магер Пашою, який на цей пост після відставки уряду прем'єра Нагаса Паші. Новий уряд вже заарештований та дотав заяву до вір'я і співпраці від всіх партій, включно з Вафдівською націоналістичною партією, яка була досі при владі. Король Фарук відставив попереднього прем'єра, закидаючи йому, що він не може вдержати публічного ладу. Рівночасно із заявою довіри для нового уряду, парламент затвердив проголошення в країні, який вже у ввійшов в силу. Закон мав би обов'язувати впродовж двох місяців, але прем'єр Магер Паша заявив, що він може бути викликаний радше, ніж впровадити найближчі дні, якщо тільки буде попередній прем'єр, уступаючи своє місце новому, заявив, що його партія підтримує новий уряд, але він так само наставляє проти Британії, як і він сам, та що він продовжуватиме боротьбу за Суєз і Судан. Новий прем'єр опісля заперечив поголоски про можливість розв'язання парламенту. В зоні Суєзького каналу все ще трапляються випадки насильства. В Лондоні з поінформованих джерел заявляють, що британський уряд прийняв з оптимістичним настроєм зміни в Єгипті та вислав нові доручення своїм дипломатам.

Совети протестують проти аліантських заходів на Близькому Сході

Лондон. — Московська радіовислыва повідомила, що советський уряд передав західним представникам в Москві ідентичні дипломатичні ноты, протестуючи проти плянованої Злученими Державами, Британією, Францією і Туреччиною спільної оборони на Близькому Сході. Ноту передав представникам цих країн советський заступник міністра закордонних справ А. Громіко. В ній об'єднується західні аліанти, що вони цими своїми планами намагаються включити Туреччину в "агресивний Атлантичний Пакт". Подібні об'єднання советський уряд видивав вже раніше. Рівночасно советська преса почала нову кампанію проти Заходу, об'єднуючи, м. ін. "повне визволення" для Індокитаю, Малаї, Сгину і Марокко. Пресова агенція ТАСС твердить, що кількість національно-китайських військ на території Бурми, які були вчора предметом дебату в Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї в Парижі, виносить понад 10,000 воїнів.

більшим полководцем в історії". Ці свої здогади ген. Лом мотивує такими ж доголами фактами: особисті кабігери з Корей до президента Трумана, які могли не допустити до відкриття ген. Мек Артура, тасмично "пропаганди" по дорозі і не доходя до Президента. Другий факт — це послання ген. Мек Артура до Ветеранів Закордонних Воси. Це послання було дбайливо передумане і перевірене за зредговане цілком по лінії політики очолюваної президентом Труманом адміністрації. А проте, Вільям Діам, не знаючи чому, не протестує того послання, на велике здивування ген. Мек Артура та його співробітників, включно з довіреним президентом Трумана. Ген. Лов не має готових вислывень на ці факти, але вважає, що "не було б трудно прийти до відповідних заходів".

ЗБРОЙНІ СИЛИ БУРМИ БОРЮТЬСЯ ПРОТИ КИТАЙСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

Рангун, Бурма. — Тут офіційно повідомлено, що відділи збройних сил Бурми почали кампанію проти сильних з'єднань національно-китайської армії в горах в північній частині країни. В урядовому повідомленні сказано, що націоналістичні китайські війська "вступили на територію Бурми" та переходять з місця на місце без будь-якої постійної бази. Мова про частини національно-китайської армії під командуванням ген. Лі Мі, які після закінчення громадянської війни в 1950 році продовжували в горах на китайській території і тепер мали перейти на територію Бурми. Іх привабливість в Бурмі викликала об'єднання з боку комуністичного Китаю, мовляв Злучені Держави намагаються використати ту військову силу для підготовки нападу на Китай. Місцевий американський представник Генрі В. Дей повідомив, що він вже кілька разів інтерв'ював, щоб ці війська забралися з території Бурми, бо уряд цієї країни побоюється, що китайські червоні можуть використати це для виправдання своєї атаки на Бурму. Проте, ці війська все ще залишаються в Бурмі і в неоподібненні повідомленнях говориться, що вони постійно дістають допомогу та нові підкріплення від Чян Кай-ші з Формозу. Державний секретар Ачесон в дні 23-го січня рішучо заперечив, що в командному складі цих військ в Бурмі в американській офісії.

Аліанти передали червоним в Кореї новий список полонених

Токіо. — Аліантські представники на переговорах в Панмунджом передали комуністам новий список червоних воїнів в аліантському полоні, закладений до негальної акції — підписання перемир'я, щоб ці полонені могли вернутися до своїх домів. На аліантському списку з всіх 132,000 червоних полонених з тому 20-720 комуністичних "добровольців", велика частина з яких не бажає повороту до комуністів, та 111,360 північних корейців. Крім того, на аліантському списку з 44,000 "лишніх" полонених, частина з яких вмерла в полоні, втекла з нього, або доказала своє південно-корейське походження. Рівночасно з цим дбайливо перевірено й точним списком, аліантські представники передали комуністам точні з'ясування свої пропозиції щодо виміни та репатріації полонених, бажаючи припинити порозуміння в цій справі. На самих нарадах не наступили жодні зміни в теперішній "мертвій точці" щодо полонених і гарантій перемир'я, бо комуністи обстоюють свої домагання, а аліанти не відступили від своїх. Південно-корейський представник на сесії Генеральної Асамблеї в Парижі перестерігав вчора, що комуністи повторять свою агресію на його країну, як втекла з нього, або доказала своє південно-корейське походження.

В європейській армії не буде німецьких уніформів

Париж. — З головної квартири ген. Айсенавера повідомляють, що воки 12 німецьких дивізій, які мають бути включені в спільну європейську армію, не носитимуть відомих сіро-зелених уніформів німецької Вермахт. Перший німецький воки, який буде покинаний до цієї армії, — дістане, правдоподібно, тимчасову уніформу, подібну до американської. — Військовий штаб, що розробляє пляни здійснення європейської армії, розглядає можливість створення спільної одної уніформи для всіх воїнів в тій армії, тільки з окремими національними відзнаками. В такому випадку німецькі, французькі, італійські, бельгійські, голандські і люксембурзькі воки однаково виглядали б, як і за одну справу воки мали б боротися.

НІМЕЧЧИНА ВИДВИГАЄ СПРАВУ САОРЩИН

Бонн. — Тут з поінформованих джерел заявляють, що уряд Західно-Німецької Федеративної Республіки плянує в найближчих днях запропонувати урядам трьох західних великодержав, щоб вони вже тепер вирішили долю Саарщини та не зволікали з нею до безвиглядного на найближчий час мирного договору. В німецьких урядових й парламентарних долах вважають, що тепер трапляється найкраща нагода, щоб знову перебрати управління цієї малої, але багатої промислової провінції, за ціну німецької участі в європейській обороні. Сьогодні має повернутися в Париж керівник німецького міністерства закордонних справ шістьох західно-європейських країн в складі спільної європейської армії, для якої Німеччина мала б дати 12 дивізій. Не є виключено, що Гальштайн привезе деякі пропозиції французького уряду, які дораджували б німцям відступити від своїх домагань щодо Саарщини, хоча загальна німецька опінія вважає, що коли б Саарщина не повернулася до Німеччини тепер, то вона вже могла б бути остаточно втрачена.

СВОБОДА
UKRAINSKYI SHODNENNYA

СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
За три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ГУВЕР ПРО „ОБМІРКОВАНІЙ РИСК”

Минулої неділі десятки мільйонів американських громадян слухали промови бушювого президента, Герберта Гувера, переданої через радіо і на телевізії. Промова Гувера була, як це він сам зазначив, продовженням „великих дебатів”, які він започаткував минулого року, коли в Конгресі розглядалося справу висилки до Європи додаткових американських збройних сил. Гувер заявив, що справа ця сьогодні ще актуальніша, як минулого року. Як відомо, він був проти висилки приземних американських військ минулого року. Ту саму думку заступає він тепер ще з більшою рішучістю, домагаючись навіть відтягнення з Європи американських частин, що там є, за винятком тих, що потрібні для охорони американських авіаційних баз. Оборона Європи перед російською агресією повинна бути на думку Гувера (який йдеться про приземні війська) „виключно проблемою Європи”.

Злучені Держави повинні спиратися у своїй обороні головню на морську та повітряну флотії та їх розбудовувати і пильнувати оборони Західної Півкулі — „бастіону свободи”. „Комунізм згине і згине наслідком своїх власних отрут”, говорив Гувер, додаючи, що це potrивас довший час. Але якби Америка хотіла в тому часі вести з ним війну на різних кінцях світу, як це з тепер у Корей, то вона цього тятару не витривала б економічно, фінансово й збройно. — На це якраз розраховує кремлівська диктатура.

Гувер думас, що це тільки в Америці така „гістерія”, що Сталін береться нападати на Західну Європу. В Європі так не думають, що пізнати хоча б по тім, що вільним ще країнам не спішно зі зброєю. До того, як інформувати Гувера, Сталін миг уже був давно нападати на західні демократичні країни та їх загарбати, а коли цього досі не зробив, то видно, що на це склалися важкі причини. Він не годен дати собі ради з тим, що вже загарбав в Європі. Тому саме очі Кремлю спрямовані тепер на Азію, де він використовує грубі помилки колонізаційної політики європейських великодержав, чужиність до „білого ярма” і Заходу та націоналістичні революційні рухи з їх ідеями: „Азія для азіатів”. Там тепер для Москви добра нагода поширити своє панування. Коли б Сталін почав війну в Західній Європі, він її не виграв би, не зважаючи на перевагу на суші, бо був би знищений морською блокадою і атомовими бомбами.

Гувер певно не знає, чи все те відповідає справжнім відносинам в Європі й світі, але переконаний, що в такий спосіб думають в Європі й тому там нема такої „воєнної гістерії”, яку можна завважувати в Злучених Державах.

Гувер твердить, що Європа не збійжить через спротив „прогресивних” в Західній Європі, себто через спротив „сильних соціалістичних і комуністичних партій”. Він тої думки, що „соціалістичні експерименти” теперішньої адміністрації ведуть ЗДА до заглади, в першу чергу до інфляції та банкрутства. Тому дораджує кінчити з „соціалізмом” і рятувати для людської свободи Північно-американський континент, як останню „резерву вільного світу”.

Як бачимо, Гувер закликає американський нарід до ізоляції. В його критиці американської закордонної політики, чи війни в Корей, багато слушного й правдивого. Проте його підхід до кореня світової трагедії й боротьби вільного світу з комуністичною агресією та московським імперіалізмом, в своїй основі помилковий. Віра в те, що комунізм згине сам від себе, тільки скріпляє Кремль і збивас в мучених комуністичним терором людей останню іскорку надії на покращання долі. Таку віру вони можуть сприймати тільки в такий спосіб: Поки зійде сонце, — роса очі виїсть.

Ю.Л. Мовчан.

БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ „РАЙ”
В УКРАЇНСЬКОМУ ФОЛЬКЛОРІ

2)

Дуже цікаві приповідки про московське насилья на Україні зібрав наш другий автор — Гр. Сенько у своїй брошурі „Правдивий український фольклор під свєтлами”. У одній із них, що була поширена в роки нашої національно-визвольної боротьби 1917-1920 рр. читасмо:

Вставай, Гавриле і Даниле,
Беріть сокири й рогаці,
Гоніть капалів з України
Нехай не пують нам харків.
(Записано від Миколи Павла — Чернігівця).

Або ще:
Україна мій хліборобний
Москві хліб віддала
Сама голодлая.
(Записано від Павла Верни — Полтавця).

„Де потяг на Москву,
Часко паром динь,
Хліб-пшениця, хліб-пшениця,
Хліб-пшениця, хліб-пшениця...”

Але коли йдуть порожні ешелони на Україну, тоді колеса вагонів співають зовсім іншу мелодію:

Іде потяг із Москви,
Легко паром динь;
Цявля-болти, цявля-болти...
А перед зупинкою на станції:
ОБЛІГАЦІЇ!...
(Записано від Петра Киричка — м. Харків).

Або ось вам у двох реченнях етоха Сталіна на Україні.
Загада: Яка найбільша в світі держава? — Україна. Чому Україна?.. Бо кордони її за Карпатами, столиця в Москві, а населення в Сибірі. (За О. Рамем).

Не омисна народна творчість і мерзенних зрадників, які за малолітнього московського новбаси готові продати і рідну матір: В Верховну Раду обрали, Комуністом буду я.
Щоб Україну грабувати —

Близький Схід і Америка

„Якщо б будь-яка справа і будь-яка частина світу, відносно яких американська публіка не може дозволити собі на люксус самозадоволення, то це Близький Схід” — твердив недавно Нью Йорк Таймс в редакційній статті, коментуючи відвідини і розмови британського прем’єра Черчила у Вашингтоні і його пропозицію, щоб Злучені Держави взяли активну участь в „обороні Сєзєзу”.

Правда, Злучені Держави, від Конгресу починаючи а на щоденній пресі та приватних заявах кінчаючи, поставили до цих британських пропозицій не тільки а великими застереженнями, але й майже негативно. Проте, в Америці кожний, від президента до звичайного громадянина, здає собі справу, що Злучені Держави не можуть вважати Ірану і Єгипту тільки справою і болем розмови Британії, а Тунісу і Марокка виключно турботою Франції. Америка не може вимити собі рук від Суєзького каналу в теперішньому міжнародному положенні. Від цього фактора залежить бо в найважчій мірі оборона Заходу перед комунізмом.

Тим часом, події на Близькому Сході, розвиваються швидкими темпами та набирають катастрофічних розмірів. Іран котиться виразно до руїни, бо не може розв’язати навіть малі частини тих проблем, що виникли у зв’язку з нафтовим конфліктом з Британією. Туніс спалахнув воєнними повстаннями, бо Франція не потрапила піти з духом часу та допустилася важкої помилки, намагачись силою придушити опрордані національні аспірації місцевого населення. Але найбільш загрозливе положення виникло в Єгипті, де поступово до голосу приходять тільки пристрасні, екстремістські настрої на шлях насильства і хаосу, з яких може скористатися тільки „той третій” — Кремль.

Цей розвиток, що веде тільки до руїни, мусить бути припинений і з цього цілком здає собі справу Америка. Життя сили тут не тільки не розв’язує проблеми, але може її ще більше запутати і з цього починає здавати собі справу теж Британія і Франція. Проте, насильство викликає таку саму реакцію і положення викинулось з-під контролю. В такому випадку навіряд чи можна б положення опанувати інакше, як тільки активні сили. Скажемо заочатку автоматично вимагало б відповідної інтервенції з боку Злучених Держав, бо ані Франція ані Британія без такої інтервенції самі вже не вийшли б з кризи.

Америка, як це виходить з тверджень державного секретаря Ачесона перед сенатською комісією, не хотіла б допустити до того, щоб було потрібно вживати сили. Конкретним заходом в цій справі була остання інтервенція американського амбасадора в Каїро, щоб не допустити до зрівняння дипломатичних зв’язків між Єгиптом і Британією. Отже, єдина альтернатива — це переговори. Америка вважас переговори майже за універсальний лїк на всі політичні труднощі. Це засада демократії. Коли нарід говорить, тоді немає загрози, щоб миг трапиться будь-який розпачливий крок. Тільки тоді, як переговори зриваються, до голосу приходять зрагани і обертають все в руїну. Це починають розуміти теж відповідні мужи арабського світу. Король Ібн Савд пропонує дебати в справі конфлікту в Єгипті, подібню як до цього змагає теж вели-

кий приятель Заходу, прем’єр Іраку. З останніх подій виходило б, що теж король Фарук намагачься опанувати пристрасні свого народу та почати переговори, або бодай створити передумови до них. Британія в такому положенні, що вона цілком певно воліє переговори, замість війни. Теж Франція мусить зрозуміти, що си-

нція, яку більшовики нібито визволили з-під віковичної капіталістичної неволі:
По Вибіру а скиталась,
Каторжанкою була,
Про Вкраїну споминала
І гірко Сталіна кляла.
А ось остання пісня, що вирвалася з уст українського народного кобзаря Кучугури-Кучеренка, за якому потім він був убитий в полтавському „Тюрпиді” НКВД 1937 року:
О, нема над тебе ката,
На проклятий нема сів,
Зруйнував ти наші хати,
Нас велів замордувати,
— Сам пропавшас до царів.
О, нема над тебе ката,
Ще таких не зна земля,
Ти навів людям проклятий
І тєсть Лазар твій проклятий
І кремлівська згрягас ясь!
О, нема над тебе ката,
Ти лютийшій від свірів,
Хто почав пісні співати
І тебе мудрим величати —
Щоб навчили онімів!
(Записано від народного кобзаря Івана Драча — Полтавця).

Численну кількість приповідок і анекдотів складає наш народ про колективізацію — про цю новітню форму панщини:
Юсип Сталін і ПК
Злості сатанів —

люю вона не виграс в Тунісі.
В цьому й заключається завдання Америки. Злучені Держави максимально заінтересовані в тому, щоб звести всі ті спірні партії разом в будь-якій формі та замилити їх. Така американська політика вже цілком виправдалася в міжнародних справах, чому ж вона не мала б виправдатися й на інших континентах, тим більше, що всі ці спірні сторони на Близькому Сході до живого заінтересовані в одній спільній меті: обороні перед большевизмом.

ГУРТОВЕ — ЧОРТОВЕ

Московська „Правда” з 17 листопада 1951 року подає відомість, що московський Комітет ВКП(б), 14 і 15 листопада 1951 р. на своїй засіданні обміркував недоліки в роботі машино-тракторних станцій.

В чому ж полягають недоліки М. Т. С. ?

М. Т. С. — це звичайна державна совєтська установа, що має своїм завданням обслуговувати другу сусо державну установу — колхоз. Колхоз, чомусь ще сьогодні не звється фабрика зерна. В чому ж полягає обслуговування колхозів з боку МТС? Це обслуговування полягає в тому, що М. Т. С. мусить за допомогою державних тракторів і комбайнів обробити й допомогти зібрати урожай в колгоспі. За цю свою роботу МТС від колхозу одержує оплату натурою. Оплата ця в Україні в 1939 р. дорівнювала 21,4% від гуртового збору урожаю, а в 1940 році цей відсоток доходив до 22%. На трудолї ж з гуртового збору урожаю в 1939 році було виділено 22,9%, а в 1940 р. —

21,5%. Це за даними відчитів колхозів, що невідлягають оголошенню. Отже, як видно, МТС, як державно-совєтська установа, бере від колхозу за свою працю додому велику оплату. Всею ж державою забрала від колхозів на Українї в 1939 р. 43,1% від усього гуртового збору урожаю. Веручи таку високу оплату, МТС, як виявляється, не здає належної роботи.

Московська „Правда” зазначає, що „Пленум викрив поважні недоліки в роботі МТС... Все це спостерігається практично, коли діяльність МТС оцінюється не за наслідками витраченої праці, не за уржайою, а за виконанням плану оранки”.

Пленум московського Комітету ВКП(б) має повну рацію. Навіть з тих сухих і немилосердно перебільшених совєтських статистичних даних видно, що урожайність з року в рік збільшується, а навіть і тенденція до стійкості або до збільшення не помічається.

Середній збір з 1-го га площі збирання (в центнерах):

Назва культур	1937	1938	1939
Всі зернові і зерново-бобові	10.4	9.1	11.0
Цукрові буряки	171.4	160.3	123.9
Картопля	85.4	67.9	57.9

Бюрократична державна установа МТС переводить свою працю цілком по бюрократичному, бо люди, що працюють в нїй, зовсім не зацікавлені в урожайності, а селянин-колгоспник так само ставиться байдуже до праці й до наслідків урожайності. Селянин з практики знає, що за свою підвищену працю не одержить більше як одержував, себто не більше як 25% від колхозу за трудодень, а в 1940 році цей відсоток доходив до 15%, то по колхозах цей відсоток доходив до 30%, коли не більше. Треба мати на увазі, що це цифри офіційної совєтської статистики, лїд не відлягають оголошенню, а насправді справа в цьому відношенні була ще в гіршому стані. Отже й тут можна пояснити все це прислів’ям нашого селянина: „Гуртове — чортове”.

„В багатьох (на нашу думку: скрізь) машино- тракторних станціях, як зазначив пленум московського Комітету ВКП(б), в незадовільному стані перебуває й автономічне обслуговування колхозів”. Отже хоча над совєтським колгосп-партійної верхівки працюють з-під батога, але й тут випускає гасло — „Гуртове-чортове”.

„Але тепер, — зазначається в резолюції зазначеного пленуму, в зв’язку із збільшенням колхозів утворені всі можливості для значного поліпшення партійної праці на селі”.

Цей останній уступ найважливіший і цікавий. Як ми вже зазначили, колхоз дають малу урожайність і дуже малу продуктивність тваринництва. Селянин — колхозник напівголодний, або й зовсім голодний, ходить обира-

(Закінчення на ст. 3)

Російська еміграція про Джорджа Кенана

Назначення Джорджа Кенана американським амбасадором до Москви на місце адмірала Кірка викликало замітне зацікавлення теж в європейській пресі. А це тому, що європейська преса — слідом за американською — починає теж вважати Кенана одним з найбільш знайомих американських знавців політичних проблем європейського сходу, отже — Совєтського Союзу. У зв’язку з тим обширно реферується в європейській пресі статтю Кенана п. н.: „Америка і російське майбутнє”, поміщену, як відомо, в 3-му числі „Форейн Аффєрє” з 1951 року і передруковану в його книжці, що недавно вийшла, п. н.: „Американ дипломатії 1900-1950”. І так, наприклад, відомий швейцарський щоденник „Нос Цюріхер Цайтунг” (з 23-го грудня 1951) займається питанням „Джордж Кенан і російська еміграція”. Із статті виявляється, що большевизм не є істотно чужим всіма поглядами того американського русофіла на майбутнє Росії. Навпаки, деякі його думки, висловлені у вищезгаданій його статті, приводять російську еміграцію до розчарування.

Отже, яким думкам із статті Кенана приписує російська еміграція? В останньому часі — читасмо у швейцарському щоденнику — на Заході і передусім в Злучених Державах виринула думка, що большевизм не є істотно чужим психіці російського народу, що його джерел треба шукати в національній традиції російськості. Тому всі кола російської еміграції прийняли з великим відволенням пересторогу Кенана під адресою американців, щоб у совєтському тоталітаризмі не добачувати жодного російського національного явища, але не дугу, яка може оволодіти цілим людством. Подобається теж російській еміграції, коли Кенан радить Злученим Державам не робити помилки Гітлера і в випадку війни з Совєтським Союзом не трактувати росіян як „унтерменш”, яким волюнтеристичний режим мусить бути накинений. Теж з відволенням приймає російська еміграція заяву Кенана, що він за тим, щоб у випадку перемоги над Совєтським Союзом Злучені Держави не наклали Росії своєї волі, щоб Злучені Держави не „відмовились брати до уваги російських національних інтересів, щоб Злучені Держави не пробували російських державних уряджень добасовувати до своїх власних, американських”.

Насторожує російську еміграцію те, що Кенан не хоче зайняти жадної лєної позиції в національному питанні, не подобається їй те, що Кенан відкидає всяке „передішення” і хотів би заждати, як укладатиметься „психологічна атмосфера”, після упадку совєтського режиму, і бетежить те, що вона не знає, чи Кенан поручас принципіально судити Росії, чи він за самостійністю її народів і своїми замислами порадами „нового духа” і „власною толеранцією” — пише швейцарський щоденник — не догодить Кенан ані національним росіянам ані сепаратистам.

Всупереч частині американської публічної думки Кенан у своїй статті зовсім виразно відкидає війну ЗДА проти Совєтського Союзу вже тому, бо в нїй він не бачить жадного дійсного розв’язання проблеми, що її спричинило протиріччя між „капіталізмом” і „комунізмом”. Кенан не закривас на-

дій, що сам „совєтський народ” повалить комуністичне панування і відновить російську державність, організація якої наповнить демократичний світ довїр’ям і дозволить на ширі співпрацю. Отже Кенан дає позитивну відповід на запит, чи політичні зміни у Совєтській Росії є взагалі можливі, коли до війни не прийде. Але це звучить непереконливо — каже швейцарський щоденник устами російської еміграції — коли Кенан свою віру в російську еволюцію апирає на тому, що російський народові все ж буде колись за багато тих насильств, а до того, коли він, не зважаючи на залізну заслонку, все більш більш познаноюється з свободою і цивілізацією Заходу. Теж і депотизм — на думку Кенана — „потребує „життєдайної політичної волі”, — він не може тривало спиратись тільки на своїх підпідцїтах і катках. І це було б великою помилкою — так думас Кенан — якщоб закордон своїм встраванням перешкодило процесові совєтського розкладу, який, поволї виявляється.

Але в цьому питанні з повне розходження між Кенаном і російською еміграцією — згадує швейцарський щоденник. Велика більшість російської еміграції не хоче нічого знати про можливість еволюції в Росії, хоч російська еміграція здержується від пропагування війни проти Совєтєв, — проте вона сильно рахується з війною і бачить „у війні єдиний засіб, щоб спричинити упадок комуністичного режиму. Отже еволюційні погляди Кенана більшість російської еміграції не поділяє, а навіть проф. М. Карпович, який симпатизує з ідеєю еволюції, вважає, що еволюційний фінал французької резолюції ак ніяк не мусить повтїрїтис.

Кенан не вірить теж в успішне діяння американської протібольшевицької пропаганди, при чому він поклинається, не те, що комуністична пропаганда не спричинила упадку „капіталізму”. На його думку, це помилка давати совєтським громадянам визнає, як вони мають вести боротьбу проти комуністичного режиму і він радить, що радше Америка повинна поставити свої духові вартості у такому ясному світлі, щоб його промені, могли протівопоставити до Росії. Для обмеження, повдєржливості і застереження Кенана мусили принести розчарування серед більшої російської еміграції, твердить швейцарський щоденник, а сам проф Карпович дає Кенанові зрозуміти, якою потрібною з політичної пропаганди з закордону, щоб рихляти слабі надії російської людини на краще майбутнє і щоб не пошійно у війні усвідомляти народи Совєтського Союзу, що Америка їх приятель.

Неподобасте теж російській еміграції твердження Кенана, що не слід очікувати „що від депотії і державної господарки Росія перейде до капіталізму і до ліберально-демократичних уряджень та що певні інституції комуністичної ери муситимуть це залишитися. — Російська еміграція добачус в таких твердженнях Кенана применшення приватної ініціативи в перерезолоційній Росії і твердить, що традиція удержування в такій мірі, як це бачить Кенан, в Росії не існує. Критикується серед російської еміграції і те, що Кенан висловлюється тільки за усунення невільничої праці в новій Росії, але тієї конечності не поширює на припинення поліційного терору, на визнання громадянських волюнтерів, на право вільного руху російських громадян. — Правда, що їх англомас вважають за неомідині для себе, повинні теж мати абсолютну вартість у майбутній Росії. Загалом кажучи — кажуть російські емігранти — Кенан надто підкреслює інакше російське у протівнєстві до американсько-західного громадянського розвитку.

Колі Кенан, з одного боку, не може уявити собі американської перемоги над Совєтським Союзом без здобуття російського народу як добровільного союзника, і коли Кенан, з другого боку, зовсім не скривас своєї думки про те, що новий порядок Росії мусить взяти у свої руки і повній свободі, без закордонного встравання, то російська еміграція склосносться до погляду, що Кенан, той русофіл і найбільший американський знавець російського питання взагалі, свою картину нової вільної Росії вичарував фату моргану, який важко буде прибрати реальний вигляд без мілітарного встравання Заходу.

Таким висновками кінчас свої виводи швейцарський щоденник. (а. ш.)

JOIN THE TAKE-HOME SAVINGS PLAN BY BUYING U.S. SAVINGS BONDS EVERY PAY DAY

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ У Н. СОЮЗУ!

ВЖЕ ПОНАД 2,500 ЗГОЛОШЕНИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ НОВОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО ТИЖНЕВИКА „СВОБОДИ“ ЧЕКАЮТЬ ШЕ НА ВАШЕ ЗАМОВЛЕННЯ, ЩОБ ТИЖНЕВИК МІГ ПО'ЯВЛЯТИСЯ! НЕ ВІДТЯГАЙТЕ З ВИСИЛКОЮ ВАШОГО ЗГОЛОШЕННЯ!

МОЖЛИВЕ І НЕМОЖЛИВЕ ДЛІА СТАЛІНА

Історія російської імперії знає безліч „подвійних“ тиранів. Російська державність сформувалася на успадкованих від татар традиціях деспотизму, і зовнішній европеїзм петербургського імператорства був лише легким підфарбуванням неміжної суті давнього деспотизму, який за правління Сталіна досяг неперевірених меж. Москва була і лишилася центром тільки тих традицій, і Ленін зробив цілком слушно, що знову відновив в ній столицю імперії, залишивши Петербург для музеїв, на згадку про невідану европеїзацію формально петербургських імператорів, а по суті незмінних московських царів.

Сталін зробив можливим для себе незрівняно більше від усього того, що до нього досягали всі його попередники на московському престолі. Зокрема в розширенні і зміцненні імперії він досяг найдовшої вершини. Як завойовник, він розширив імперію до небувалих розмірів. Також і як борець за незмінність традицій багатовікової російської державності, Сталін безкомпромісний в своїх досягненнях. Він знищив безліч опозицій, ухиливників та примиренців до нього, зокрема списав членів ЦК ВКП(б) та політбюро з лівих частин в його наказами в короткий час стали списками осіб для істивень, а згодом і покійників невідомих цвинтарів НКВД-МВД.

Депортації, масові убивства і безоглядне нищення — давня спадкова спеціальність керівників російської імперії, а особливо Сталіна. Історія свідчить, що Іван Грозний при захопленні малої мирної республіки Новгород утнув 60 тисяч чоловіків, жінок і дітей — Сталін же без жалю вбив в мирний час в 1932-1933 рр. заморив голодом 6 мільйонів селян України за спротив колективізації; Петро І в час агресивного нападу на Фінляндію встановив семитижневий період масового народоубивства, зокрема фінів добре пам'ятають „жакі“ „Великої карі“ (1714-1721 рр.) — Сталін же не тільки безоглядно нищить карелів і фінів, а навіть наказав розстріляти всіх совєтських полонених, що повернулися з фінського полону по російсько-фінській війні 1939-1940 рр.

Коли генерал Шереметєв за наказом царя Петра І напав на Естонію, то він по захопленню країни повідомив: „Ні один півень не співає, і ні один півень не гавкає між озерами Пейтус і Валтиком!“. Сталін же його генерал МВД Л. Берія недавно повідомив, що ні одного татарина в Криму, інгуша та балкарця в Кавказьких горах, а калмика в прикаспійських степах вже ніхто, ніколи не зустріє, цілі народи підгані на заслання та тортури; генерал Суворов, посланий Катериною ІІ на завоювання Польщі, згинув увесь Празький дистрикт Варшави разом з його мешканцями і по цьому повідомив Катерину: „Мир паує в Варшаві!“ — Сталін же наказує подорож розстрілювати тисячі і засилати десятки тисяч як давніше, так і недавно завойова-

наних народів, і при цим невинно вводи заставляючи, що мирне будівництво та спокій павають в цих країнах, хоч це супокій — цвинтаря.

Все це злочин російського царського і комуністичного імперіалізму, злочин минулої і сучасної неміжної імперії. Ідея збереження та зміцнення Російської імперії як і російського імперіалістичного націоналізму реакційна і протилежна, бо це надмірне вихвалення росіян за рахунок пониження інших народів, це призначення права росіян на зверхність над іншими народами і проповідь погноблення ними завойованих і переможених, тоді як ідея національно-визвольних рухів — це протест поневолення неросійських народів проти російського гніту, це боротьба за волю і незалежність від російського поневолення. Це суспільний поступ. Тому не дивно, що сучасний совєтський патріотизм в СССР може квітнути тільки за приписами і під наглядом політичної поліції, а без цього він негайно розпадається.

Сталінові, перш за все, потрібна міцна держава, людина ж тільки для потреб держави, а не навпаки, розмови ж про потребу вільної думки та слова, це, за його запевненням, злочинний підйом основ імперії. І зміцнення совєтської державності за вимогами Сталіна вводи приносить тільки зміцнення беззаконного обезправлення людини. Та це ж безоглядне непереводить в життя в СССР на всіх щаблях партійної і державної машини — від Сталіна до голови сільради, від Берія до найменш значущого інформатора МВД.

Сталінова зарозумілість від поновлення уже дійшла до такої крайності, що там вийшло в звичку всіх, хто чиб-дуть незадоволення з його політики, неминує тільки розстрілюють або засилають на довічю. І це робиться за всією повнотою „соціалістичного правого обурення“.

Він змислює, навіть „гидьбі мільйони“ — тільки статистика. Коли його попередники царі йшли ще трохи соромилися сусідніх західних держав, то тепер навпаки, він для Заходу і ЗДА завжди намагається давати державний приклад, та настільки повчати їх.

Ставша за допомогою політичної поліції ні від кого незалежним диктатором, він нікому не дозволив, поки він безроздільно тримав владу, щоб хтось спромігся відібрати в нього правління імперією і цим знищити його, він виключав з совєтської політичної дійсності боротьбу партнерів на рівних правах, бо він їх всюди завжди тільки душить та нищить, а тому лише цього ж він може там сподіватися і від своїх противників; це ж елементарні інстинкти тиранів. Він особисто переводив головніші допити своїх найважливіших ворогів, він пережив безліч хвилюючих перемог та успіхів диктатора, тому він з насолодою користується з поневолення людського духу, і він не то, що не хоче, а й не здібний повернутися з деспота в вільну людину, та й для чого це йому, щоб в на-

Нові Книжки

„Від Сяну по Крим“

Під такою назвою появилася спомини учасника III-ї Похідної Групи „Південь“, — Миколи С. Чарторіського, накладом Укр. Книгарні „Госерлі“ 1951 року.

Прочитавши цю книжку, що на 222 сторінках подас місяцями дуже цікавий та навіть історично-важливий матеріал, — бажано проаналізувати її об'єктивно, хоч може не основно.

Вже в Передслові шан. Автор подас дані про Похідні Групи й пояснення до їх генези та завдань, включаючи при тому, що описує факти, які відбулися саме десятиліття тому. Перенісучи сторінки об'єктивної книжки, треба ствердити, що справді вона подас дуже багато фактів, але, як звичайно в споминах буває, — годі не знайти в ній місця і особистого характеру, які виступають поміж рядками, хоч і на другому місці. Хоч не належу до політичних однодумців автора споминів і не вповні з ним погоджуюся, але треба ствердити, що спомини написані досить об'єктивно, за винятком деяких порушень автором лівих, які під сучасну пору можна б було замовчати. Та це вже справа самого автора. Читач знаходить в книжці багато мало відомого, а то й досить невідомого матеріалу, і при те спомини читаються дуже легко, прямо захоплюючи, і, що йно заставляє зупинитися на подорожних розділах (а їх є 24), знаходимо й деякі недоліки книжки, які без огляду на поправу мову, немало вражають читача, а це деякі друкерські „нотатки“, яких янедї не справлено.

Книжка своїм змістом подас пророблену роботу „Групи“ на широкому просторі України, де описує з значно основніший із Західно Укр. Земель, натовіст менше приділено місця описам Східно Укр. Областей. До кращих описів у споминах належать розділи: В Добровіль, Дрогобич і Стрию, де точно описано сліди жорстокої масової українців більшовиками й ці місця своєю правдивістю не улягають сумніву. Напр. у Стрию, як подас автор, між помордованими знайдено живого це Адама Калмюку, який підчас розповіді помер з виснаження. Тут хоч подати, що Адам не помер відразу, але жини це з тиж-

нею й помер від заподіяних більшовиками тортур.

В розділах: В Тернополі, Підволочиськ-Волочиськ-Фельштин, подано ряд інтересних матеріалів, що відносяться до „застричі з схино-українськими братами“, а також і спосіб підходу до людей з-поза зловіщого Збруча, їх реактування, сподівання тощо. Інші місця зазначають читача не лише з труднощами Групи, але й з успіхами, які подекуди описані по-дрбно, але в далішому їх ниде не повторюється, хіба подається назви нових місцевостей та відбучі віча-мітинги, що значно „осушує“ матеріал, але книжка на цьому нічого не втрапить навіть у місяцях, де виразно відчувастся „скорочування“ опису подій.

Розділ: „Що буде з колгоспами“? — вказує на заінтересування населення не лиш політичними справами, але й чисто економічно-господарськими. „Не бракувало й таких“ — пише автор на ст. 178, — що волині б зараз забрали все, що дається, а колгоспні будинки розібрати, щоб і сліду по них не лишилось“. Вже з цих слів можна собі уявити, як колгоспники „люблять“ цю „соціально рівність“ комуністичного „раю“...

Не задержуючись довше над всіми розділами, скажу хіба, що справді, це досі єдина книжка того роду, яку кожний прочитає з певним зацікавленням, без огляду на її деякі браки. Ці спомини, це неабиякий збірник матеріалів і свідчень проти коричневих та червоних окупантів української землі й народу! Цю книжку радо перечитає кожна людина, як лише візьме її в руки.

К. Черкевич

ВІСТІ З УКРАЇНИ

Потатки з совєтської преси

КУЛЬТ СОВЕТСКИХ ГЕРОІВ

Частіше, як коли досі, совєти в Україні відзначають усілякі роковини „подвигів совєтських патріотів“, часів революції та особливо другої світової війни. В порядку звеличування „героїв“ в Києві — в комсомольських і піонерських організаціях міста, в школах і бібліотеках — відбулися бесіди збори до 10-их роковин розстрілу комсомольця Золі Космодем'янської. На збірниках читали поеми та оповідання про цю комсомолку й таких же Олександра Матросова, Лізу Чайніну та інших, що віддали своє життя за совєтську вітчизну“.

ТВОРЕЦЬ БІЛОМОР-КАНАЛУ

В усіх населених пунктах УС-СР відзначають 17-ті роковини смерті В. М. Кірова, якого, як відомо, вбила сама партія руками задрісного чоловіка за зведену жінку, щоб потім вислати в мученики за совєтську владу та при тому справити криваву тризну „ворогам народу“. Як особливу заслугу, Кірову приписується „вірність партії і товаришу Сталіну“ й те, що „з ім'ям Кірова пов'язане освоєння (заселення) і каторжниками) Коласького півострова і будівництво Біломорсько-Балтійського каналу“.

(„Українська Думка“)

ГРИЦЬ ЗАЗУЛЯ МІЖ ДОБРОМ І ЗЛОМ.

(Закінчення буде)

ВЕЧІР ГУМОРУ І НАСТРОІВ

в Л. М. КЛЮБІ

Нью Йорк. — З Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що в найближчій п'ятницю, 1-го лютого, там відбудеться „Вечір гумору і настроїв“. Виступлять гості з Філадельфії: А. Радванський та В. Шапаровський при аккомпанієменті п-ні Золі Маркович, та члени Клубу п-ні Г. Хамула, при аккомпанієменті п-ні Лідії Осінчук. В програмі веселі монологи і пісні легкого жанру. Після Веселого Вечора відбудеться відкриття новопривданих залів Клубу на першому поверсі. Власний буфет і товариска гутірка. Початок імпрези, що відбудеться в приміщенні Клубу при 149, 2-га еверно, в год. 7:30 вечорі.

ЗРІСТ ОБЕЗПЕЧЕНЬ НА ЖИТТЯ

Канадійці з одним із найчисленніших покупиць обезпечень поліс на життя. В попередньому році 30 канадійських обезпечень компаній збільшили свої активи на тих 390,000,000 дол. Речники цих компаній твердять, що обезпечені підприємства переживають тепер найбільше покращення, яке зростає це більше в 1960 р., коли то їх активи виноситимуть яких 7,000,000,000 дол.

Якраз сто років тому Гю Бейкер, гамільтонський банкір організував першу канадійську обезпечену компанію — „Канада Лайф“. З тієї пори це підприємство неймовірно розрослося. В роки депресії — 1929 до 1939 — активи компанії подвоїлися. Від 1939 р. досі зановоново їх зріст на 80%.

Канадійські обезпечені компанії поширили свій засяг діляна на цілий світ. Ось для прикладу компанія „Сан Лайф Ешуренс“. Це не тільки найбільша того роду обезпеченна компанія в Канаді, але й четверта з черги в цілому світі, яка має найбільше число інтернаціональних обезпечень на життя.

Життєві обезпечення є дуже помірними в запобігання інфляційним тискам у державній економіці. Гроші, що їх громадянин видає на таке обезпечення, були б так же іншими зружжя на купно комуністичних товарів. А так — обезпечені компанії використовують їх на будову домів, шкіл,

фабрик тощо і в той спосіб освоюно причиноються до розбудови країни.

Сьогодні капіталовклади в життєві обезпечення в Канаді досягли суми 17,000,000,000 доларів, — або інкаше кажучи, 1,215 дол. на особу.

(„Canadian Scene“)

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA

P. O. Box 721, Church St. Annex New York 7, N. Y.

В імені Управи і членів Учнт. Збору б. українських гімназій у Львові Мюнхені, Карлсфельді і Берхтеггаді ділямося сумною вісткою з усім нашим громадянством, що від 17. січня 1951 р. в місті Батівтор, Мд., відійшов несподівано на вічний спомин наш невіддільний друг і товариш прици, великий приятель молоді і зразковий педагог, д-р ФІЛОСФІН—ПРОФ.

ВІКТОР СУПІНСЬКИЙ

У зв'язку з тим просимо всіх товаришів і учнів Покійного, розсілених по широкому світу, віддати останню прислугу незабутньому Покійникові відповідними Богослужбам.

Клозьмо голови перед світлою пам'яті нашого незабутнього Друга і з глибоким жалем складаємо шорі нислов нашого глибокого співчуття для Достойної Родни Покійника.

Хай чужа земля буде йому легкою!

В. Радзкевич, В. Стецюк.

УВАГА! СУБОТА, 2-го ЛЮТОГО 1952 УВАГА!

ПРОСФОРА ХОРУ „ДУМКА“

Продовжувати стару українську традицію хор „ДУМКА“ в Нью Йорку влаштує В СУБОТУ, 2-го ЛЮТОГО 1952, в год. 8-й вечорі в двох залах „MANHATTAN PLAZA“, 66-68 E. 4th St., N.Y.C.

ПРОСФОРУ

на яку запрошує українське громадянство.

На програму Просфори складатимуть: 1. Мистецька частина: „Різдвяні образки“ у виконанні Ва. Нані О. Добровольської, Л. Крушельницької, Л. Погребенької, реж. Н. Гринька, В. Змія, В. Лисенця та хору „Думка“. 2. Посвячення просфори та євangelіа трагедія. 3. Валь від аранжуванням Іж. В. Ракча та при музиці В. Босого. Батлий буфет у власному заряді.

Запрошення, поділені або групові (столиків по 10 осіб), можна одержати в книгарнях „Арна“, „Госерлі“ та „Сурма“ а також в членів хору „Думка“ в ціні по 3.00 долари, а для членів прихильників хору „Думка“ безплатно. Вступ на залі тільки за запрошеннями. Додаткових білетів вступу тільки на залі не буде.

Усіх товаришів імпрези хору „Думка“ дає заповуку, що на цюогорічний просфору проведе вечір культурно, мило й весело, тому 2-го лютого всі на Просфору хору „Думка“.

НОВИЙ ТИЖНЕВИК ЛІТЕРАТУРИ, МИСТЕЦТВА І КУЛЬТУРИ

мас по'явиться як окреме недільне видання „Свободи“ вже в березні 1952-го року.

Негайно, висилкою замовлення приспішіть появу цього тижневика.

В тій цілі виповніть подане внизу зголошення, втніть його та перешліть на адресу „Свободи“:

СВОБОДА, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ЗАМОВЛЕННЯ

Прохаю зарахувати мене до передплатників тижневика літератури, мистецтва і культури. Передплату на тижневик зобов'язуюся вислати негайно, як він почне по'являтися.

(Виповніть по-англійськи!)

Ім'я і прізвище

Адреса:

(№ & Street) (City) (State)

(Date) (Signature)

IVAN FRANKO'S "MOSES"

With a biographical sketch of IVAN FRANKO

by STEPHEN SHUMAYKO

Translation: by WOŁODYMYR SEMENYNA

Price 50 cents.

"СВОБОДА" BOOKSTORE

33 Grand Street, Jersey City, N. J.

УВАГА! — НЮАРК, ЕЛІЗАБЕТ, ПАСЕИК І ОКОЛИЦІ! — УВАГА!

Т-ВО ІМ. І. МАЗЕПИ (27-й Відділ УНС), НЮАРК І УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТИВНИЙ КЛУБ „СІЧ“ НЮАРК—ЕЛІЗАБЕТ

улаштувають:

КАРНАВАЛОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

В СУБОТУ, 2. ЛЮТОГО (FEBRUARY 2) 1952 Р.

В ЗАЛІ Т-ВА „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ“

508 — 18-та Еверна в Нюарку, Н. Дж.

Вступ на залю \$1.00. Початок о год. 8. вечорі.

Музика Б. Прилика з приспівом Б. Бучовського.

Буфет у власній управі.

Приятель спорту та численне українське громадянство щиро запрошуємо.

УВАГА! УВАГА!

ВИЙШЛА З ДРУКУ НОВА КНИЖКА

Проф. П. КОВАЛІВ

НАГОЛОС

В УКРАЇНСЬКІЙ ЛІТЕРАТУРНІЙ МОВІ

Книжка призначена для шкіл, студентів, педагогів, письменників, поетів, промовців, проповідників, священнослужителів, дикторів (спікерів), декламаторів, акторів, співаків і всіх, хто вивчає чи в розмові живає рідної мови і бажав говорити по-літературному.

ЦІНА: \$0.75

Наклад книжки обмежений, тому поспішайте вислати замовлення разом з належністю на адресу:

„СВОБОДА“, P.O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Чи буде коли цьому кінець?

РОЗШУК

МАРІЯ КУХАР із села Старява, Перемишлянщина, шукає свою татку і вуйка **АННУ І АЛЕКСАНДРА ГУДЯКОВИЧ** — мають перебувати в Нью-Йорку.

Mrs. MARIA LENENKO
P. O. McMunn Manitoba, Canada.

МАРІЯ ЧИГРИН пошукує рідних знайомих з м. Запоріжжя. Прошу відповісти на адресу.

MARY MYCAK
326 East 78th Street, New York City

Брати **ІВАНА ВАНКЕВИЧА** **ДМИТРО**ГО пошукує **АНАСТАЗІЯ** з Ванкевичів **КІЦІК**,
2137 THEODORE STREET
DETROIT 11, MICHIGAN

Пошукує **БАЛУКА**, який виїхав до Америки в 1950 р., мешкав у Фісбек Лагер. Хто про нього знає, або він сам, прошу з'явитися до:

ANTON SUCHYJ
615 Hamilton St., Centraia, Wash.

ЛЯКОУЧИТЕЛІ

КОНКУРС

Укр. Гр. Катол. Парафія Преч. Діви Марії в Міксі Ракс, Па. пошукує **ДІАКОНЧИКІВ**, щоб провадити хор. Уважав конкурс, представлення і провадити укр. літучу школу. Кандидат середнього віку, інтелектуальний, володіє англійською і українською мовами. Послужку може обійняти 20. лютого 1952. Місячна плата згідно з умовою і інші доходи. Парафія числить 650 родин. Голоситися на адресу парафіяльного секретаря: **MIKE GURNAK**, 327 Helen St., McKees Rocks, Pa. Phone: FE 1-5035.

Книжки-Журнали-Картки

„МІТЛА“, календар-альманах гумору і сатири за участю найкращих юмористів укр. сатири і карикатури, спираючись на сатирично-юмористичну сміху на всіх 366 днів переступного 1952 р. 120 сторінок друку, 40 сатиричних ілюстрацій. Висилає вкотре об'єднане посилкою по одержанні 1 дол. 20 ц. **W. MAGUN**, P. O. Box 361, Cooper St., New York 3, N. Y. Приймає теж передплату на часопис „Мітла“.

ДІТИ ЧУМАЦЬКОГО ШЛЯХУ

IV-й том
Д. Гуменної
Ціна \$2.50.

Замовляти:
„СВОБОДА“
P. O. Box 346, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697

Острі а догосичні недуги чоловіків і жінок. Шкірні, X-Ray. Родути жінки лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволяємо. — Офісний годинник: Щодня від 10 рані до 6:45 вечір. В неділю від 11 до 1 попол. Екзамінація \$5.00.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 East 3rd St. (Coral 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993

Внутрішні недуги, Fluoroscopia, X-Ray Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволяємо. — Офісний годинник: щодня 1-3 і 5-8 р.м. В неділю від 10-2 попол.

САЛОН КРАСИ „МАРІКА“
Щоденні години: від 9 рані до 8. вечір.
318 EAST 6th ST. (Bet. 1st & 2nd Ave.) NEW YORK 3, N. Y.
Telephone: GRamercy 5-7244

КАЛЕНДАР-АЛЬМАНАХ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ НА 1952 РІК!

Альманах УНСОЮЗУ — це велика на 160 сторінок книга в мистецькій оцінці та на прекрасному папері. В ній, крім календаря на 1952-й рік із зазначенням всіх українських та американських церковних і національних свят та крім історичного календаря, поміщено цінні статті, оповідання, спомини та статті визначних авторів. Ціна Календаря, не зважаючи на величезні кошти видання, **ТІЛЬКИ ОДИН ДОЛЯР!**

Тому, що тираж Календаря обмежений — поспішайте із замовленням! Члени УНС можуть замовляти Календар у своїх Відділах. Безпосередні замовлення висилати разом з грошевою належністю на адресу:
СВОБОДА, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ЗАМОВЛЕННЯ

Прошу вислати мені примірник Календаря У. Н. Союзу на 1952 рік, за що долучу \$..... (Виповніть по-англійськи!)

Адреса: (№ & Street) (City) (State) (Date) (Signature)

На Народний Фонд на 1951 Рік Зложили:

ЛИСТА Ч. 27 (по день 30. листопада 1951.).

КОННЕКТИКЕТ

Б. Ньюпорт: По \$10: Марія Сливинська, Тарас Сливинський, Василь Сливинський. На листопадовому сесії зложили: Михайло Зелик \$5; по \$2: Чарновський Дмитро, М. Д. Савіх, Богдан Сенів; по \$1: Дмитро Андрійчук Василь Бабій, Анна Власів, Мих. Болонний, Волод. Болонний, Онуфрій Бойда, Вірджінія Чернявська, Яр. Федоренко, Михайло Галікевич, Анастасія Глива, Андрій Гул, Марія Гул, Емілія Яцишин, Іван Котляк, Кость Котляк, І. С. Козак, Анна Кучма, Мих. Маторна, Олександр Наконечний, Яким Олександрів, Адам Папроцький, Василь Папроцький, Вас. Полищук, Петро Петлюков Дмитро Сендик, Ярослав Шумигора, Марія Сікорка, Петро Сливинський, Тарас Сливинський, Василь Сливинський, Осип Сливинський, Григор Сокола, Мих. Солтис, М. Стасюк, Дмитро Стець Волод. Суєла, о. Ярослав Шуст, Роман Віщук, Михайло Венгрінович, Волод. Венгрінович, Дмитро Вітовський, Мих. Залц, Анна Зелик, Мисирів Зелик.

ДЕЛЕВЕТ

Вілмінгтон: Володимир Іванків \$10. ДЖОРДЖІЯ

Гейнесвил: д-р Володимир Федінік \$12.

ІЛІНОІС

збірка в часі Академії на Фонд Сим. Петлюри \$140.20; Теодор Шпур \$10. АНОВА:

Дейвпорт: Євген Акулов \$10. МЕРІЛЕНД:

Фредерік: Григорій Весілий \$10. Поконков Сіт: Семен Попель-Олександрів \$10.

МАССАЧУСЕТ

Бостон: По \$10: Василь Музика, Михайло Зінів.

Галтонік: По \$3: А. Білей, Петро Кік, Т. Сірко, С. Стадник, С. Стані.

Гейнес: Михайло Салк \$10. Дудлов: Павло Чорнобай \$10.

Тантон: По \$5: Анна Оліар, Константин Оліар, Василь Турко, Кароль Сізімський, Евстах Василь; по \$2: Василь Буча, М. Попович.

В. Ньютон: Василь Починюк \$5. МІССІСІПІ:

Дітройт: Петро і Анна Тимочко замість ніжки на могилу покій. А. Голуба \$5.

Гейнес: Андрій Холевий \$15. Лейпсі: д-р Мірослав Грушка \$25.

МІННЕСОТА

Міннеаполіс: по \$10: Микола Войко, Іван Машталер.

НЬО ДЖЕРЗІ

Кліфтон: По \$10: Мірослав Галайковський, Роман Метельський, Володимир Новацький, Валентин Леленський, Алекс. Сороковський \$5.

Джерзі Сіт: Михайло Іванович \$25. По \$10: Іван Цюлко, Юлія Дудлов, Микола Дзядів, Михайло Гадук, Дмитро Галичін, Степан Максимак, Пелагія Місирів, д-р Лука Мінцуга, Теодозія Підгородецький, По \$5: Григорій Янін, Яків Кашуба, Теодор Кречковський, Євген Парницький \$3; Александр Княжичський \$1.

Нью Бронкс: Відділ УНК-ту з листопадового свята \$20. По \$10: Василь Віницький, Луна Матвійшин; по \$5: Михайло Луцук, Омелько Цілик з дружиною; Михайло Гріняк \$1.

Нью Маркет: По \$10: Трохим Дугельський, Михайло Михайлов, Пасейко; Збірка в Українському Товаристві Нью-Йорку ім. Шевченка на листопадовий свята. По \$2: Іван Бліха, Володимир Новицький; по \$1: Андрій Варна, Мих. Хомик, Вас. Гавронік, Фр. Чурин, Стах Коваль, Теодор Кулик, Василь Марушак, Микола Мих. Грин, Мочула, Вас. Мочула, Ром. Микита, Мих. Новод, Петро Приймак, Гарас, Романік, Олександр, Сенеджук, Ст. Стефанік; Петро Приймак \$10.

НЬО ЙОРК

Аллен: Констант. Хомин \$10. Асторін: Дмитро Габ \$10.

Бронкс: д-р Ярослав Макарушка \$20; Роман Левинський \$20 (за 1950 і 1951 рр.) Осип Куйбида \$5.

АНСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

І. М. Міннеаполіс. — Мусимо поправити помилку. Хазійки кажуть нам, що з двох родів порохів до печення: один з назвою „бейкінг паудер“ фірми Дейвіса, другий з назвою „бейкінг сода“ з наміреною короною. Оді „бейкінг сода“ надається до чищення зубів.

Нью-Йорк. — До пожертви з нагоди 30-річчя УВУ додати: д-р Сава Никифорук \$5.

Бруклін: Григорій Волчинський

\$15; Семен Мачола \$10; Г. Крайчик \$1.

Бюффало: Ольга Дядинюк \$2. Кемден: Марія Четирко \$5.

Когон: Союз Українок (Марія Ракоча) \$25.

Лонг Айленд Сіті: Т-во „Жидачів“ \$10; П-ні Горбатюк \$15. По \$10: Іван Дубек, Анна Гинел, Франк Макогін, Флоренція Найдя; Петро Войко \$5.

Нью-Йорк Сіті: 3 нагоди свого 60-ліття уродили п. М. Прокопа із збірки на сесії \$198. \$148 — УНФонд, \$25 — НТШ, \$25 — УВАН, зложили: д-р Ярослав і Марія Макарушка \$20; Р. Кузін \$10; по \$5: Андрусик, І. Балас, П. Валенчик, М. Хомачук, П. Добрянський, І. Драган, М. Гладун, Л. Кена, Крохмалюк, Я. Мелет, М. Олександр, Гр. Патровка, М. Савицький, В. Васовський; д-р І. Ріккі \$4; по \$3: В. Балаш І. Драган, Ю. Кафтан, М. Оліниць, Д. Садовський, Н. Штига; по \$2: М. Валер, Д. Бала, Д. Безкоровайний, В. Білий, Н. Хрущ, А. Г. Цигун, Н. Григор, С. Динюк, Я. Кобасюк, І. Нилько, І. А. Пригода, І. Пригода, Д. Прийдун, Санічка, Т. Шевців, Шульк, К. Волк, Д. Волчак, д-р М. Возняк, С. Базар, Болдарики, П. Букта, Я. Буряк, Л. Буряк, А. Гораль, І. Гнат, Т. Сива, Євж. М. Юрковська, К. П., І. Капелюх, Р. Коваль, А. Луцків, Неходовський, Г. Олександр, С. Профета, Н. Собенко, І. Степан, Н. Шарабуря, І. Шерега, М. Залипський, Комітет Об'єднаних Українських Організацій міста Нью-Йорк за фєстину \$340, з протимуніципальних маніфєстатів \$1,238.64 (разом \$1,578.64). По \$10: Василь Бабік, І. Худик, Волод. Галдинський, Петро Ковицький, Василь Кузін, Мирон Заклинський.

Олівер: Іван Скоробач \$10. Сиракуз: Відділ УНК-ту (М. Голубак) з листопадового свята \$80.

Ботрад Стентон \$100. Джорджен: По \$5: Павліна Василь, Василь Василь.

Гейнес: Дмитро Малик \$10. ОАТОН:

Акрон: По \$10: Теодор Курно, Волод. Лесняк, Іван Голубка \$25; по \$10: о. А. Берик, Теодор Бобечко, Михайло Федорчук, Михайло Яремко, Іван Козак, Дмитро Купчук, Михайло Лецишин, Евстах Магарик, Іван Наконечний, Іван Пецко, Михайло Савчук, Петро Свідрик, Юрій Сидельський, Володимир Форменський \$5; Лев Острогін \$4; І. Дубров \$1.

Мін стани: По \$10: Михайло Мартиніш, Стефан Марчинчик. ПЕНСІЛВЕНІЯ:

Геттєсбург: 3 листопадового свята парадій св. Йосафата \$35.75; Іван Матвійшин \$10.

Метер: По \$10: Григорій Давидков, Мих. Кичула, Петро Кичула, Пасей Кізок, Корнелій Кізок, Г. Комарницький, Михайло Марушак, Пасей Мельник, Іван Рудницький, Пасей Сарухин, Андрій Солданик, Іосиф Шерба; по \$5: Іван Безлик, І. Витиш.

Філадельфія: Олена Штогрин \$10. Скрентон: По \$10: Аліна Олександр, Андрій Олександр.

Воррен: П-ство Андр. Волос \$25. РОДІ АНГЛЕД:

Мейнал: 3 листопадового свята (Ю. Ясінчук) \$20.

ТАКСАС

Ваймер: Іван Данилюк \$10.

Український Конгресовий Комітет Америки

P. O. Box 721, Church St. Annex New York 8, N. Y.

ДОБРІ ВІСТІ ПРО АСТМУ

Сповідують, що новий лік, званий PENNYL, приносить швидку чудову полегшу для тих, ХТО ТЕРПІТЬ ПІД АСТМОЮ.

Кажуть, що АСТМАТИЧНІ АТАКИ прислуговують, кашлю, душності й томлячого дихання нагло лагідніють під впливом дії замінливої медицини. Багато людей, які довго пошукували лікування насилком таких осоружних атак, тепер радісно признають, що досягли полегшу по роках вже після зажиття першої дози.

Якщо ви терпите насилком дошкульної АСТМИ, не отримайте ліків післяти по ПЕННІЛ. Можете дістати його по спеціальній ціні, коли вишлете оце повідомлення разом з вашим повним іменем і адресою до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 308, Box 762, Peckskill, N. Y.

Задати вишлуть вам дві три-долларові пляшочки ліків за \$5, тобто дають знижку \$1 на значний ціні. Не посилайте грошей. Залатати просто листомовою при доручуванні. Однак зробить не тепер, бо припас невеликий.

Ім'я _____ Адреса _____ Місцевість _____

ДОПОВІДЬ ПРО О. ТЕПЛУ

В Українському Літературно-Мистецькому Клубі в Нью-Йорку

дня 11 січня ч. р. письменниці Галина Лашенко виголосила доповідь-спогад про життя і творчість поетеси і журналістки О. Теліги, що стала жертвою німецького терору на Україні в 1943 році.

Г. Лашенко, що була приятелькою загинулої, збрала цінні відомості про життєвий шлях талановитої письменниці О. Теліги та почала влучно характеризувати її таланти та літературного напрямку. Особливо цінні відомості про діяльність покійної в Києві, її одвертість, запальність в праці, підданість українській національній справі та виниклому героїчній під час німецького терору в Києві, зокрема в момент арешту в Клубі Українських Письменників. Річевість і живий виклад доповіді, прекрасна дикція доповідачки, тримали аудиторію повних 1½ годин не тільки в повній увазі і напруженню, але й місцями у великому зворушенні.

Після колишнього викладу Г. Лашенко про О. Телігу, це друга цінна доповідь, що була старанно опрацьована та справді дас новий автентичний матеріал до історії української літератури та українського національного руху новітніх часів.

ЧЕРЕЗ НАРОДНИЙ ФОНД ЗНАЙШЛА СВОГО БУКА

Майже 50 літ не знала Пані С., дружина професора, про місце перебування її долю свого вуйка, п. О. Це малою дівчиною вона була, коли вуйко покинув рідну Тернопільщину й подався „до Америки“. Минувши десятиліття, відбулися історичні події — перша й друга світова війна, революція, еміграція, — давно порвалися усі зв'язки і ось... читачи епіки платників і жертводавців Народного Фонду, пані С. очам своїм не вірили: так, її вуйко, п. І. О., якого давно уважали „пропагандистом“, живе і є платником Національного Датку. Розуміється, поціналося листування, — обі „тепері“ призналися до себе і тепер дуже задоволені, що в далекий Америці мають своїх кривих.

ЗНАЙШЛА СВОГО БРАТА...

До Канцелярії Народного Фонду заходять середніх літ жінка. — Ой, прошу пани! дайте мені адресу „Знайшла“ через Фонд свого брата! Читаю епіки платників і очам своїм не вірю: рідний брат, якого сім літ як страждала в Астрії і ніде не могла розшукати. А він же, виявляється, тут, недалеко від Нью-Йорку.

Пані дістає адресу і, щаслива, відходить: — Дуже дякую, я й писати не буду, а просто їду до нього...

НАРОДНИЙ ФОНД, ЯК „ПОШТОВИЙ УРЯД“

А що торкається знайомих, то Канцелярії Н. Фонду раз-у-раз доводиться виконувати службу посередньої інстанції. — У списках платників Національного Датку знайшов свого знайомого, якого давно втратив. Прикладно листа до нього, прошу заставо заадресувати й переслати.

Звичайно, Канцелярія охоче виконує „доручення“ і старі земляки із задоволенням поновлюють своє приятельство...

ІВАН МАНИЛО „КОЛОЧНИЙ СМІХ“

„ЗАПОРІЖСЬКА“ СМІЄТЬСЯ

„СІЧ І ВІДСІЧ“

Гуморески, поезії, епіграми, пародії, байки

ОСТАП ТАРНАВСЬКИЙ „СЛОВА І МРІЇ“

Поезії

„СВОБОДА“

P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НОВІ ІМІГРАНТИ

Для 31-го січня 1952 р. придуть кораблем „Дженерал Тейлор“ до Нью-Йорку на ашуренси ЗУАДКомітету такі особи:

Боберський Юрко, Анастасія; Чернявський Ярослав, Роланда, Астрід, Аріадна; Хрижановський Ян, Катерина; Дубінець Микола; Галамушка Григорій, Марія, Ірина, Дмитро-Вогдан; Гарас Катерина, Роман; Каміньський Тарас, Шарлотта; Когут Петро, Маргарета; Коляда Євгенія, Ніна, Валентина; Мирончук Кирило; Ніжанковський Мирон; Назаренко Іван, Матрона, Люба; Скіра Іван, Дарія; Швайло Євген; Ілля Варвара; Марквалд Данило, Марія, Ліда, Ніна, Толя, Микола; Бучинський Іван, Оксана, Славо; Грушевський Прохій; Дубина Іван, Параска; Дудиченко Тарас, Олена; Петриченко Микола, Зіна, Ліда.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

БОСТОН, МАСС. — На річних зборах від 374, що відбулися 13 січня, обрано отсей уряд на 1952 рік: П. Улашків, предс.; М. Білак, кас.; М. Кисель, фін. секр.; М. Кисель, рек. секр.

АКРОН, О. — На річних зборах Бр. Сою. св. Духа, від 295, 20 січня, обрано отсей уряд на 1952 рік: О. Зепко, предс.; М. Філас, заст.; М. Петруха, кас.; П. Кулик, заст.; В. Пулк, секр.; С. Вудіка, Ю. Сістел і Гр. Статків, контролери. Я. Баранецький, С. Осередчук і К. Зепко, назирателі хорів. М. Хорошак, хорунжий, М. Вітик, дирижер. Простіть членів не забувати, що збори відбуваються в третю неділю по першій, о год. 1:30 попол., в галі церковній, Washington & Able Sts.

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — місячні збори. Тов. Т. Шевченка, від 64 відбулися в суботу, 2. лютого, в год. 7:30 вечорі, у Вільямського на Мейн стріт. Просимо всіх на збори. — І. Вурний, секр.

ТОРНТО, ОНТАРІО, Канада. — Повідомляється про річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від 432 відбулися в неділю, 3-го лютого, в год. 2-ї пополу, в домі УНО під ч. 297 Коледж вул. Просимо членів прийти на ці збори й вислухати річних звітів та вибрати уряд на 1952 рік. — д-р І. Василенко, голова; П. Верес, місто голова; В. Гринь, фін. секр.; М. Дубицький, прот. секр.; Т. Мельничук, кас.

ЮВЕЛІР

CHARLES & CHARLES
191 Ave. B, Corner 12th St.
New York 9, N. Y.
Telephone: CA. 8-1889

Годинарник і ювелір від 1905 р. Агенція на гарні шпайдарські та американські годинарники та біжутерію. Всю працю виконується у власній роботі. Один рік гарантії

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1951 Р.

В. 327. Герула Василь, Капчан
Іван.
В. 334. Гишинський Степан, Євге
нія; Оденчук Михайло.
В. 338. Курач Михайло, Тимчи
шин Володимира.

В. 102. Мельник Марія.
В. 121. Авдрус Іван,* Мартин,*
Богачук Михайло 2,* Губали
Чарльс,* Крум Вероніка, Матвія
Фред,* Фицк Іван 2,* Марія; Чуп
рина Анна, Яворський Іван,* Юлія

Каміньський Михайло, Микитеюк
Марія, Стойко Іванна М., Оксана М.
В. 217. Попель-Олескович Семен
Марія.
В. 221. Драбушинець Марія, Леш-
ка Дмитро, Анна.

В місяці грудні 1951 р. відійшли до інших клас обезпеч.	29
В місяці грудні 1951 р. відійшли до нового роду обезп.	—
В місяці грудні 1951 р. відійшли зі зворотом у готівці	18

В. 257. Сильчак Петро.
В. 281. Еспозіто Френсис, Маслі
Меланія А.
В. 284. Стефанович Богдан, Ірина
Люба, Реймонд.

В. 221. Куцевич Анна.
В. 223. Вацлавська Ольга.
В. 230. Дубравська Марія.
В. 361. Григорович Ігор, Юрій.
В. 371. Романків Теодор І.
В. 379. Бакун Микола, Роман

СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ
СПІВВЛАСНИКАМИ 12-ЦЯТИ
МІЛЬЮОНОВОГО МАЙНА
ОРГАНІЗАЦІЇ

В. 320. Дубравська Марія.
В. 361. Григорович Ігор, Юрій.
В. 371. Романків Теодор І.
В. 379. Бакун Микола, Роман

СПІВВЛАСНИКАМИ 12-ЦЯТИ
МІЛЬЙОНОВОГО МАЙНА
ОРГАНІЗАЦІЇ

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ
ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1951 Р.

ПРИХІД:		Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив
Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	358	63.55	415	34.74
1	236.44	180	121.25	360	94.50
2	220.47	181	111.63	361	20.13
3	230.14	182	241.78	362	104.67
4	46.28	184	166.72	363	72.15
5	508.86	186	64.37	364	46.88
6	71.77	186	63.11	365	12.64
7	245.45	187	105.78	367	47.44
8	390.61	188	28.51	369	346.79
9	160.21	189	307.77	370	35.26
10	108.68	190	43.08	371	792.20
11	205.80	191	252.12	372	22.42
12	3.65	192	371.31	373	2,573.64
13	34.05	193	51.41	374	76.30
14	47.06	194	1,778.22	375	86.61
15	86.43	195	32.08	376	83.72
16	80.71	196	53.41	378	117.87
17	83.86	197	32.88	379	89.07
18	70.11	198	43.15	380	604.78
19	12.53	199	150.28	381	97.64
20	512.67	200	542.31	383	329.47
21	175.27	201	46.83	384	146.95
22	97.40	202	38.10	385	87.05
23	119.05	203	147.95	386	38.95
24	92.85	204	1,898.04	388	45.29
25	473.91	205	62.21	389	50.00
26	34.16	206	729.50	391	138.37
27	144.05	207	53.83	392	20.61
28	141.95	208	29.05	393	45.5
29	200.00	209	47.07	393	218.98
30	90.80	210	389.69	394	18.46
31	118.41	211	237.25	395	17.21
32	31.55	212	85.67	396	25.17
33	199.22	213	218.37	397	124.08
34	27.04	214	4.78	399	63.04
35	105.28	215	115.12	400	91.57
36	341.58	216	15.19	401	25.74
37	252.92	217	800.49	403	161.57
38	358.34	218	303.08	404	248.18
39	814.78	219	614.69	405	59.77
40	41.37	220	391.42	406	183.82
41	35.42	221	2,550.45	407	38.68
42	446.71	222	60.90	408	71.53
43	62.37	223	371.31	409	250.21
44	118.97	224	108.76	410	46.73
45	512.46	225	9.86	411	61.67
46	197.77	226	53.96	412	47.4
47	53.87	227	36.05	413	121.28
48	231.05	228	59.09	414	47.7
49	176.87	229	132.21	415	427.00
50	211.46	230	16.26	Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціального фонду	
51	288.50	231	220.03	380.46	
52	210.84	232	466.15	3-місячний вкладок від членів об'єднання в нових роках об'єднання	
53	171.61	233	229.99	\$100,738.38	
54	302.65	234	294.61	При відділах, означених зіркою *, в дані суми з включені за період місячні вклади.	
55	524.22	235	750.30	Зігди Заплатив	
56	412.93	236	284.02	Відділ Заплатив	
57	48.61	240	321.66	1	
58	131.42	241	170.39	2	
59	58.55	243	87.08	3	
60	535.90	244	23.23	4	
61	246.47	245	238.46	5	
62	241.74	246	99.70	6	
63	69.01	247	268.87	7	
64	208.73	248	116.62	8	
65	227.75	249	15.20	9	
66	382.24	250	23.81	10	
67	69.68	251	12.79	11	
68	63.65	252	368.42	12	
69	115.13	253	446.82	13	
70	52.61	254	307.86	14	
71	359.58	255	54.88	15	
72	554.71	256	150.87	16	
73	59.59	257	103.31	17	
74	89.64	258	30.72	18	
75	21.00	259	307.26	19	
76	142.49	260	14.30	20	
77	168.07	261	57.21	21	
78	347.52	262	98.75	22	
79	408.88	263	51.72	23	
80	133.91	264	151.72	24	
81	158.13	265	152.97	25	
82	55.74	266	687.93	26	
83	252.95	267	131.85	27	
84	384.06	268	152.16	28	
85	20.36	269	22.53	29	
86	121.64	270	331.35	30	
87	1,395.46	271	146.66	31	
88	112.85	272	17.66	32	
89	696.40	273	21.62	33	
90	144.41	274	372.53	34	
91	128.39	275	124.41	35	
92	201.05	276	921.11	36	
93	169.45	277	27.28	37	
94	33.34	278	27.28	38	
95	96.07	279	203.80	39	
96	107.70	280	26.95	40	
97	205.31	281	293.22	41	
98	361.16	282	222.86	42	
99	871.41	283	285.71	43	
100	147.43	284	20.14	44	
101	144.22	285	103.83	45	
102	20.86	286	120.37	46	
103	56.12	287	285.14	47	
104	332.94	288	120.37	48	
105	98.64	289	164.71	49	
106	110.55	290	188.78	50	
107	98.64	291	1,135.90	51	
108	293	292	317.09	52	
109	65.09	293	34.38	53	
110	309.24	294	317.48	54	
111	161.77	295	174.16	55	
112	140.11	296	131.77	56	
113	85.30	297	141.15	57	
114	428.65	298	141.15	58	
115	368.85	299	298.96	59	
116	87.15	300	35.85	60	
117	139.47	301	446.62	61	
118	265.32	302	379.44	62	
119	166.91	303	68.15	63	
120	927.32	304	172.13	64	
121	97.60	305	144.21	65	
122	97.60	306	46.73	66	
123	91.43	307	93.65	67	
124	960.26	308	17.11	68	
125	137.59	309	13.96	69	
126	257.82	310	106.83	70	
127	134.96	311	30.25	71	
128	58.24	312	15.49	72	
129	343.66	313	32.25	73	
130	223.87	314	689.93	74	
131	98.97	315	127.52	75	
132	88.12	316	129.71	76	
133	213.05	317	129.71	77	
134	51.21	318	334.63	78	
135	306.51	319	153.21	79	
136	455.01	320	84.65	80	
137	65.57	321	85.57	81	
138	200.74	322	375.87	82	
139	1,312.57	323	600.02	83	
140	68.95	324	111.16	84	
141	117.66	325	270.09	85	
142	224.11	326	23.58	86	
143	185.59	327	266.02	87	
144	149.78	328	147.25	88	
145	114.48	329	73.00	89	
146	677.18	330	125.25	90	
147	431.56	331	409.37	91	
148	22.70	332	130.29	92	
149	412.80	333	472.26	93	
150	96.97	334	91.59	94	
151	125.98	335	219.08	95	
152	531.22	336	188.14	96	
153	34.02	337	14.81	97	
154	443.93	338	338.11	98	
155	372.12	339	298.78	99	
156	298.40	340	186.01	100	
157	336.82	341	103.38	101	
158	32.83	342	335.79	102	
159	495.88	343	467.42	103	
160	287.71	344	76.56	104	
161	98.02	345	232.61	105	
162	204.37	346	84.17	106	
163	31.94	347	181.48	107	
164	244.68	348	630.58	108	
165	586.05	349	15.70	109	
166	162.54	350	163.14	110	
167	291.31	351	91.17	111	
168	265.48	352	65.66	112	
169		353		113	
170		354		114	
171		355		115	
172		356		116	
173		357		117	
174		358		118	
175		359		119	
176		360		120	
177		361		121	
178		362		122	
179		363		123	

221 Шур Елисавета	25.00	222 Тарабаш Дмитро	35.00	223 Домін Федор	35.00	224 Галинович Михайло	50.00	225 Барилко Вайто	35.00	226 Познанський Михайло	35.00	227 Романович Франко	25.00	228 Гришко Стефан	40.00	229 Кашуба Катерина	35.00	230 Станіслав Петро	25.00	231 Фекляков Петро	35.00	232 Кіричук Олексій	35.00	233 Віктор Мей	25.00	234 Кіричук Парасковія	25.00	235 Роман Василь	35.00	236 Гера Григорій	35.00	237 Фортис Іван	50.00	238 Пулк Василь	35.00	239 Елеш Михайло	30.00	240 Славик Катерина	30.00	241 Гуменюк Петро	35.00	242 Луцка Семіон	25.00	243 Левків Петро	35.00	244 Михалевич Павло	100.00	245 Вобочий Йосиф	25.00	246 Замовська Катерина	35.00	247 Олійник Стефан	35.00
-------------------	-------	--------------------	-------	-----------------	-------	-----------------------	-------	-------------------	-------	-------------------------	-------	----------------------	-------	-------------------	-------	---------------------	-------	---------------------	-------	--------------------	-------	---------------------	-------	----------------	-------	------------------------	-------	------------------	-------	-------------------	-------	-----------------	-------	-----------------	-------	------------------	-------	---------------------	-------	-------------------	-------	------------------	-------	------------------	-------	---------------------	--------	-------------------	-------	------------------------	-------	--------------------	-------